

# DEN SKANDINAVISKE



# CANADIENSAREN.

Löp. No. 10. Arg. 2

WINNIPEG, MANITOBA, DEN 31 JUNI 1888.

No. 6. L'snummer 5 Ct

## Canadas Historia

### Kap. III.

Quebec-Lagen (af 1774) och Grundlags författningen (af 1791).

1. Militärstyrelse. Med engelsmännen eröfring af Canada inträdde en period af Militärstyrelse som räckte från 1760 till 1774. Den lilla franska kolonien vid St. Lawrence, då den kom i händerna på sina nya öfverherrar, var indelad i afseende å dess styrelse i de trenne gamla territorial distrikten, nemligen: Quebec, Three Rivers och Montreal. General Amherst, anföraren för de engelska trupperna i Canada, utnämndes till General Governor och biträddes i sin administration af affärerna af en Rådsförsamling, bestående af militära tjänstemän, hvilka var bemyndigade att utfärda förordningar och öfvervaka den engelska lagen, som nu infördes i Canada. Detta system af militär styrelse, som infördes genom Kongungens Proklamation, var endast tillfällig och afsedd att uppnå en engelsk invandring. Det blef utlofvadt att Canada inom kort skulle erhålla självstyrelse af samma beskaffenhet som kolonisterna på kusten var i ännu icke fått; men just då, när svärdet som knappt var slidlagdt, ansåg man det vara för tidigt att gifva kolonien en representativ styrelse. Fransmännen och deras Canadiensiska medbroder underkastade sig villigt det nya öfverhuvudet som svärdet hade ställt öfver dem, och i det de blefvo brittiska undersåter voro de försäkrade om besittningen af sin egendom och fria religions utöfning. Den franska Civil lagen blef för en tid upphäfvad ehuru det är tvifvelaktigt hurvida den när sin upphöjelse att vara gällande. Den gamla kriminal-lagen blef emellertid ersatt af den engelska kriminal-lagen och rättvisans skipande blef tagen ur händerna på de franska „Seigneurs“. Genom detta ombyte vunno de franska öfrälse invånarna i hög grad, ty ehuru det infördes ett system, hvilket var för dem fullkomligt obekant och i ett främmande språk, som endast några få af dem

forstod, likväl befriade dem från den stränga och despotiska styrelsen af roförliga regerings tjänstemän, hvilka hade länge förtryckt landet och motverkat dess framåtskridande. Prästerskapet blefvo äfven tyglade i utkräfningen af bönder och andra klerikala utlagor som tidigare hade blifvit påförda folket. Genom eröfringen hade England i förhållande mera utvidgat sitt område än ökat antalet af sina undersåter. Folkvärdningen i hela Nya Frankrike, vid Quebec-intagningen, öfversteig icke sextiofem tusen, medhän de engelska kolonierna på atlantiska kusten var nära två millioner. Orsaken till denna stora skillnad i folkvärdningen bestod i det olika sättet i den franska och engelska koloniseringen. Den franska koloniseringen var feodal och höllt religiös; hvar emot den engelska var, i hufvudsak, ett frifrigande från den gamla världens betryck och många andra saker som förhindrade utöfningen af civila och religiösa rättigheter. I Canada hade emotsnanna valdet och handelsmonopoler tillbakahållit af försöksamheten under det att landets befolkande förhindrades genom intoleransen hos de stridiga religiösa samfund. Men med eröfringen och den brittiska tillökningen i folkvärdningen väknade företagsamheten i kolonien till nytt lif, och ombytet hade en välgorande inverkan på den franska befolkningen.

2. Quebec Lagen. Invandringen af engelska protestantiska nybyggare föranledde en tuffan kras och religion, och fransmännen begynte att se med ett afvigt öga på angloserna af deras civila och religiösa rättigheter. En medhållande politik hos Guvernören och Rådet bidrog att förhindra ett utbrott emellan de trenne raserna i kolonien, men medan tiden förflöt började missnöje och fiendtligheter att göra sig gällande. Fransmännen, kände sig vara det underkufvade folket och utesluta från innehafvandet af förtroende poster inom kolonien, liksom öfver afskaffandet af de lagar, hvilka för ett och ett halft sekel hade varit gällande i landet. Engelsmännen, å andre sidan, blefvo motspänstiga under Guvernören och Rådets styrelse och yrkade på en representativ församling och införande af brittisk lag. Vid samma tid kommo och de engelska kolonierna på

kusten i tvist med George III:s styrelse och visade tecken till uppstående af sin undersåttiga lydnad till moderlandet. Stillingen blef kritisk, och för att undanröja Canadiensarens misbehållighet blef stadfäst deras tillgifvenhet för Britannien följde den engelska regeringen Sir Guy Carletons, hvilken tillträdde Guvernörs-embetet i Quebec, råd att återställa den franska lagskipningen i sin helhet. Denna händing var i skarp kontrast till politiken i England med afseende å kolonierna på kusten och förtroende de engelska bebyggarna i Canada. Författningen som tillerkände denna koncession åt canadiensaren är känd under namn af: Quebec Lagen af år 1774. Genom dess bestämmelser fastställdes den franska civila lagen i Canada, ehuru den engelska kriminal-lagen fortfarande skulle blifva gällande. Vid samma tid vidtogos mått och steg att utvidga provinsens gränser till Ohio-dalen; för bibehållande af den katolska religionen och införande af en Lagstiftande Församling, som skulle bestå af minst sjuttio och högst tjugutvå medlemmar af båda nationerna. Denna åtgärd af regeringen var ett politiskt knep att försäkra sig om fasthållande af den fransk-canadiska kolonien vid en tid då kolonierna på kusten vacklade i sin tillgifvenhet till Britannien och voro färdiga att gripa till vapen emot henne.

3. Amerikanska Frihetskriget. Under åtskilliga år hade relationerna emellan England och hennes Amerikanska kolonier varit spända till det yttersta genom vissa handelsinskränkningar, införda af moderlandet och genom försöket att utskrifva skatter för att hjälpa till att bestrida utgifterna för kriget emot Frankrike, och att underhålla hennes tillökade civila och militära inrättningar i Amerika. Denna okloka politik härlade sig från misstaget att anse nybyggarna i den Nya världen som kolonial-besittningar, för att uteslutande hållas för den ekonomiska fördelen af England, istället för deras egen förkofran och materiella välbehållande. År 1776 förklarade tretton af kolonierna sitt oberoende och antogo benämning af Förenta Staterna i Amerika. Medan kongressen i Philadel-

phia var församlad, inbjöd den Canadiensaren att förena sig med dem, som vi kalla det Amerikanska folket, att åtsäga sig lydnad till Britannien. Men Canada förblef lojalt och nekade att ställa sig under upprensningen. Denna passiva hållning förargade Amerikanerna och de beslutade att intaga Canada samt slita det från den brittiska kronan. År 1775 blefvo två expeditioner utrustade för detta ändamål, af hvilka den ena angrep fästningarna vid Lake Champlain, porten till Canada, och, troende att Canadiensaren icke skulle sätta sig till motvärn, drog åstad att intaga Montreal. En annan expedition, ledad af Guvernören, som var dåligt bemannad, gaf sig till Amerikanerna, men attacken på Quebec misslyckades efter några veckors belägring. Den amerikanska generalen, Montgomery, som tidigare stred under Wolfe, stupade under stormningen af citadellet den 31 December, och de oordnade amerikanska trupperna blefvo följande sommar drifna ur landet. Emellertid försiggick striden i Förenta Staterna med omväxlande lycka, till dess att britterna, under Lord Cornwallis, kapitulade vid Yorktown, Virginia, år 1781, då kriget upphörde. Amerikanerna uppnådde emellertid sitt oberoende, hvilket Britannien erkände genom Födraget i Versailles, år 1783, och fördelningen af de territoriala processionerna tillerkände Canada dess nuvarande gränser.

(Forts.)

## NYHETER FRÅN MANITOBA.

Till Guvernör för provinsen Manitoba för kommande fem års period har i ledigheten efter J. C. Atkins utnämndes Senatoren Doktor Schultz Herr Schultz, fastän född inom Canada, är af Skandinavisk börd.

Valstriden till Manitobas parlament pågår nu som bäst. Valet är utsatt att hållas den 11te Juli. Det är de Konservativa och de Liberala, som nu fukta om majoriteten. Winnipeg stad eger rätt att välja tre representanter, en för hvardera af Nord, Center och Syd Winnipeg. Konservativa kandidaterna Herrar J. J.

Golden, T. Gilroy och G. McMicken synes blifva invalde öfver de liberale kandidaterna L. M. Jones, D. McMillan och Isaac Campbell.

Ex-Premier Ministern John Norquay väntas blifva invald med stor majoritet i valdistriktet Kildonan.

Omkring 45 Skandinaver i Nord Winnipeg äro rösterättigade. Wilkoren för rösträtt äro att hafva uttagit medborgar papper som Engelsk undersåte, hafva en inkomst af minst \$300 per år, samt att hafva varit bosatt inom en bestämd valkrets minst 6 månader.

En rik skörd väntas all öfver provinsen och Nord Western i år. Ymnigt regn har fallit och grödan ser lofvande ut.

Mycket land omkring Winnipeg har i år köpts af inkommande emigranter som slagit sig nu. Ännu finnes mycket af det land, som forut har hållits så högt i spekulation, till salu till ganska moderata priser från \$3 upp till \$15 per acre.

Ett mycket rikt guldfynd har gjorts af en Herr H. G. McMicken nära Rat Portage, Ontario. Han har nu bildadt ett kapital starkt bolag som genast skall börja bearbeta grufvan.

Parlamentsledamoten Joseph Royal har blifvit utnämnd till Guvernör i Westra Territoriet efter Guvernör E. Dewdney, som väntas blifva vald till Inrikes Minister.

## SVERIGE.

STOCKHOLM. Med Danmark skall Sverige öppna underhandlingar för ävägbringande af likartad lagstiftning för bägga länderna angående förvärfvande och förlust af medborgarrätt samt om ordnandet af fattigvårdsförhållandena. Åttio vid representerna Sverige är utsedd f. d. statsrådet Hammarskjöld med biträde af en tjänsteman i utrikesdepartementet.

Telefonväsendets utveckling. De enskilda telefonledningarnes sammanlagda längd under 1887 utgjorde 27,471,4 kilometer med tillsammans 13,722 apparater. Om härtill läggas telegrafverkets ledningar, så kom-

Forts på 2dra sidan.



rest detta ej kan anses tjenligt, till att genom årliga användande bispringa äldre och orkeslösa fattiga personer med lämpliga gåfvor och understöd, synnerligast till jul. Öfriga 15,000 kronor skola användas till förökande af folkskolelärares i Klösta lön.

Raske gossar. Tolf mil på skidor hade Frostvikens värnpliktige tågat, och fem dygn hade de tillbragt på vägen från sin hembygd, då de den 22 Maj hunno till Ströms kyrkby. Sedan hade manskapet ytterligare tolf mil att vandra på lerig, värblöt landsväg, för att framkomma till mötesplatsen, Frösö läger. Så länge skidföre begagnades, tågade manskapet endast den tid af dygnet, då snöskaren bar, nämligen om natten. Men genom snö och sol, ler och dam gick det lika bra, och allesammans voro flinka och fullt stridbare, då de den 28 Maj, den tolfte, för många den trettonde marschdagen, drogo in på lägret med sina brunbarkade kalfskiussäckar på ryggen.



**NOTICE TO CONTRACTORS.**

SEALED TENDERS addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Barn, Stabling and Residences at Experimental Farm, Brandon, Manitoba", will be received at this office until Saturday 30th June, 1888, for the several works required in the erection of Barn, Stabling and Residences at Experimental Farm, Brandon, Manitoba. Specifications and drawings can be seen at the Department of Public Works, Ottawa, and at the office of G. T. Bennett, Esq., Immigration Agent, Brandon, on and after Saturday, 16th June, and tenders will not be considered unless made on the form supplied and signed with actual signatures of tenderers.

An accepted bank cheque, payable to the order of the Minister of Public Works, equal to five per cent. of amount of tender, must accompany each tender. This cheque will be forfeited if the party decline the contract, or fail to complete the work contracted for, and will be returned in case of non-acceptance of tender.

The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender.

By order,  
A. GOBELL,  
Secretary,  
Department of Public Works,  
Ottawa, 12th June, 1888.

**C. H. Robinson**  
rekommenderar sig hos den skandinaviska allmänheten med ett första klassens

**Hyrkuskverk.**  
22 och 24, Jemima Str.  
**Winnipeg, - Man.**  
Telefonförbindelse.

När ni behöfver  
**Skoden och Stoflar**  
Till billiga priser, gå till

**JAMES RYAN,**  
730 MAIN STREET,  
( ) nära jernvägs-stationen. ( )  
WINNIPEG - - - - - MAN.  
OBS. Tio procent billigare för emigranter.

**Whitehead & Co.,**  
APOTHEKARE.  
274 Main St., hörnet Bannatyne St.  
WINNIPEG, MAN.  
Telefonnummer: 353.

**GEO. H. CAMPBELL.**

KONTOR: JERNVÄGSSTATIONEN & 471 MAIN ST.,  
**Winnipeg - - - - - Man.**

Rekommenderar sig hos skandinaverna för biljetter till billigaste priser.  
GENERALAGENT FÖR

**ALLAN OCH DOMINION-LINIERNÄ**

Biljetter säljas till och från Winnipeg och följande platser: Stockholm Göteborg Malmö Köpenhamn, Esbjerg, Kristiania, Stavanger, Bergen, Kristiansand och Trondhjem.

Biljetter säljas af mig billigare än hos någon annan.  
När ni ämnar gälda efter edra vänner i gamla landet, hänvänd eder till mig för biljetter och upplysningar. Tidtabeller och seglingslistor etc. emnas fritt till hvar och en, som muntligen eller skriftligen hänvänder sig till kontoret.

Pengar emottagas för försändning till Sverige, Norge och Danmark utan afgift. Bref med förfrågningar på svenska, norska eller danska besvaras med omgående på samma språk.

**SEGLINGS-LISTA.**  
**ALLAN LINEN**

Från Liverpool:		Från Quebec:
Fredergen den 20 April	Circassian	Fredergen den 11 Maj
Torsdagen den 26 April	Sarmatian	Torsdagen den 17 Maj
Torsdagen den 3 Maj	Patistian	Torsdagen den 24 Maj
Fredergen den 11 Maj	Polynesian	Fredergen den 1 Juni
Torsdagen den 17 Maj	Sardinian	Torsdagen den 7 Juni
Fredergen den 25 Maj	Circassian	Fredergen den 15 Juni
Torsdagen den 31 Maj	Sarmatian	Torsdagen den 21 Juni

**DOMINION LINIEN.**

Från Liverpool:	Från Montreal:	Från Quebec:
Vancouver den 19 April	Den 9 Maj	Den 10 Maj
Toronto den 27 April	Den 17 Maj	Den 18 Maj
Sarnia den 4 Maj	Den 24 Maj	Den 25 Maj
Oregon den 10 Maj	Den 30 Maj	Den 31 Maj
Montreal den 18 Maj	Den 7 Juni	Den 8 Juni
Vancouver den 24 Maj	Den 13 Juni	Den 14 Juni
Toronto den 1 Juni	Den 21 Juni	Den 22 Juni

Vidare upplysningar meddelas af  
J. W. Berg, Plum Coulee, Manitoba.  
Andrew Hallonquist, West Selkirk.  
John Hallonquist, Bergen.  
Alex. Stenberg, New Stockholm, Ohlen P. O. Asa.  
B. Hallonquist, Oak Lake, Manitoba  
eller af

**Geo. H. Campbell,**  
GENERAL AGENT.

**Canada Nordvest  
LANDKOMPANIET**

Underrättelser för skandinaviska åkerbrukare och andra  
De landsträckor, som blifvit reserverade för utval af detta kompani hafva alla blifvit omsorgsfullt undersökta och bestå af godt åkerbruksland. De äro till salu utan några inskränknningar angående uppodling eller bebyggande. Prislister finnas till påseende på de olika agenternas kontor. Kompaniets aktier, som nu äro i högt värde, mottagas till „al pari“ pris som betalning för land.

En stor del af landet ligger i tät befolkade distrikter och i närheten af Canadiska Pacific-jernvägen.

**Stads-Tomter.**

Kompaniet erbjuder till salu stadstomter utmed alla stationer af den Canadiska Pacific-jernvägen, från Brandon vester ut till Brittisk Columbia.

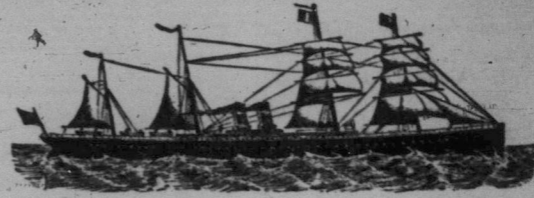
**KÖMPAN, HANDVERKARE OCH AFFÄRSMÄN.**

Alla, som ämna söka sig ett hem i Nordvesterns framåtskridande handelsmedelpunkter, böra taga i betraktande jernvägstädernas fördelar samt deras bekväma samfärdsmedel och utsigter för en snabb tillväxt och ett hastigt framåtskridande.

Närmare underrättelser meddelas af

**Direktor W. B. SCARTH.**  
624 Main street,  
**WINNIPEG - - - - - MAN.**

**ALLANLINIENS KUNGLIGA POSTÅNGARE**



DED KORTASTE VÄGEN FRÅN EUROPA  
TILL

**CANADA, MANITOBA  
NORD WESTERN OCH BRITISK COLUMBIA.**

Dessa ångare äro de störste, snabbaste och mest komfortabla bland oceanpassagerare-ångfartygen. De äro starkt byggda samt indelade i sju vattenåta och eldfria afdelningar. Sösongbevämligheterna äro oöfverträffliga. Ett begränsadt antal försolungspassagerare medtagas med hvarje ångare och för dessa passagerare finnas alla nödvändiga bevämligheter för resan. Särskild uppmärksamhet fästes vid föräckspassagerarnes bevämlighet. De erhålla goda sofrum, väl upprörda och ventilerade. Tillräcklig och väl lagad mat serveras af kompaniets uppasare. Qvifliga uppaserskor betjena de qvifliga föräcks-passagerarne. Läkareråd och medicin erhållas fritt. Särskilda fördelar erbjuder Allanliniens kompani af passagerare till platser i Canada, Manitoba, Nord Western och Brittisk Columbia. Tåg på utmed fartygen vid landning-platserna och passagerarne kunna fortsätta resan till Western utan besvärigheter, utgifter och tidsförlost af ett förslande genom staden. En särskild Konduktor medföljer alla tåg och tillse passagerarnes bästa. Bagaget är märkt och sändt med samma tåg som passagerarne, derigenom undvikande allt besvär. Nybyggas saker införas tullfritt, och som hela resan går genom engelskt område, kommer någon förtullning icke vidare i frågan sedan man lemnat Quebec. Canada Pacific jernvägens tåg gå från ocean till ocean på ungefär sex dagar, eller omkring halva tiden mot andra jernvägar, och passagerarne hafva intet vagnombyte emellan Quebec, Montreal till Winnipeg och Brittisk Columbia. Särskilt låga priser för emigranter och turister. 300 skålpund bagage få fritt medföras och emigranter få fri sofvagn från Montreal, och sådan bevämlighet, som de aldrig förut haft.

**Allanliniens Kgl. Postångare**

AFGA FRÅN LIVERPOOL & GLASGOW

HVARJE VECLA TILL

CANADA OCH FÖRENTA STATERNA.

Denna väg är den KORTASTE och BILLIGASTE till WESTRA STATERNA och till alla platser i

**DOMINION OF CANADA.**

GENERALAGENTERNA I SKANDINAVIEN ÄRO:

- A. Sharpe, . . . . . Christiania.
- J. M. Sellander, . . . . . Trondhjem.
- J. Martens, . . . . . Bergen.
- L. M. Watbne, . . . . . Stavanger.
- C. F. C. Ullitz, . . . . . Christiansand.
- A. J. Freder, . . . . . Göteborg.
- J. Rath, . . . . . Köpenhamn.

Manitoba & Northwestern Jernvägs-kompaniet

HAR

**2,750,000 Acres**

**LAND**

till salu i detta fruktbara

**Fertile Belt**

utan skyldigheter af odling eller andra inskränknningar.

**God matjord. God skog Godt vatten.**

Det välkända nybygget „New Scandinavia“ är beläget utmed denna jernvägslinie, 12 mil norr om staden Minnedosa. Scandinavia, postkontoret, är beläget i midten af kolonien. Detta kompani har till salu omkring 2,000 acres land spidda öfver hela nybygget i lotter på 160 till 640 acres till pris från \$3 till \$4 pr acre. Fullständiga upplysningar och böcker på de skandinaviska språken sändas på begäran fritt till alla delar af världen.

**A. F. Eden**

LAND COMMISSIONER.

622 Main street Winnipeg, Manitoba, Canada

## WINNIPEG.

Denne tidnings upplaga är 4000 exemplar, som utgå öfver hela Norra Amerika och Skandinavien.

Missionsmöte hölls i Skandinaviska kyrkan i Winnipeg från den 28de Juni till den 1ste Juli. Predikanterna Bergström från Minnesota och A. Larsson från Ottawa, Kansas, voro öfver närvarande såväl som P. F. Moström från Kittson Co Minnesota och Winnipegs predikanterna A. F. Johnson och S. Rydberg.

Herr James Hemmingson med familj har flyttat ut till sin farm i kolonien Skandinavien.

Landshöfding J. C. Aikins har nu afgått från sin plats som Guvernör från Manitoba, hvilken befattning han innehåft och med heder skött under de senaste fem åren. Strax före han lemnade Winnipeg uppverkade han af, bland andra, öfver af en större deputation representerande de olika nykterhetssällskapen i Winnipeg, som till honom framförde sin tack för det kraftiga bidrag han lemnat nykterhetssaken genom att själf föregå med godt exempel. Skandinaviska församlingen och Ungdoms Föreningen varo vid tillfället representerade af Herrar Pastor A. Johnson, M. P. Peterson och E. Ohlén.

Wår aktade danske landsman Herr Christian Bruhn har afrest till Minneapolis och Herr G. U. Schröder har nedslagit sina bopålar i Hector B. C.

En af Winnipegs kända Skandinaver Herr John Bergman, som senast tjänstgjorde som land vägvisare, afled helt hastigt den 13de Juni i Nya Stockholm i sina föräldrars hus och begrofs den 15de Juni. Alla kolonisterna följde honom till hans sista hvilorum.

Vi omnämnde i ett föregående nummer att en svensk Charles Anderson blifvit öfverkörd och dödad i Golden B. C. Det har nu kommit till kännedom att mannens namn var Axel Anderson, som anlände hit från Sverige förra året. Den afidne var bördig från Brogård, Bro Socken, Upland, Sverige, hvarest hans sörjande föräldrar äro bosatta.

Herr och Fru Emanuel Ohlén återvände den 27de dennes från en visit till kolonien Nya Stockholm.

Herr Aug. Holm, som en längre tid varit i Canada Pacific Jernvägens tjänst i Montreal, har flyttats till Winnipeg och kommer nu att tjänstgöra i Land Departementet för att särskildt taga hand om Skandinaviska och Tysk talande emigranter och landsökare.

Arbetsförhållandena under Juni månad hafva icke varit så goda som under de föregående månaderna. Under Juli månad och följ-

ande kommer likväl utom allt farm arbete, de nya jernvägarne Red River Valley, Manitoba Central och Nord West Central att behöfva mycket arbetsfolk.

Flera familjer från Ströms socken Jemtland och från Helsingland, ankommo hit under denna månad, och hafva upptagit land inom Nya Stockholm. Äfven kolonien Skandinavien har fått sin beskärda del.

Miss Annie Nelson har blifvit vald till Sekreterare i Skandinaviska Ungdomsföreningen efter Herr Christian Bruhn.

Flera af Winnipegs Skandinaver firade den 27de Juni midsommarsfest ute i det gröna. Herrar Emanuel Turner, A. Schmidt och C. K. Hendrickson voro komiteledare och arrangörer.

Herr N. Aug. Winberg har nu utskrifvits från Winnipegs Hospital.

Herr Anton Smith har i Nord Winnipeg låtit uppföra åt sig ett elegant två våningshus samt ämnar snart inflytta och medföra en ung fru i boet.

Behållningen jemte inkomster i Skandinaviska kyrkoförsamlingen under Maj månad utgjorde \$195,25 utgifterna \$132. Behållning till 1ste Juni \$63,25.

Finnen Jacob Kajfors har af nåd fått sin återstående straffid åter-skänkt och har utkommit från Manitobas stats fängelse.

Herr C. K. Hendrickson med familj befinna sig f. n. på besök i Nya Stockholm.

### SAMMANTRÄDEN.

Skandinaviska Ungdomsföreningen i Winnipeg sammanträder hvar annan Onsdags afton kl. 8 e. m. i svenska kyrkan.

Skandinaviska fruntimmers systerföreningen sammanträder till arbete hvarje Torsdags e. m. kl. 2.

Skandinaviska missionsföreningens medlemmar sammanträda första Tisdagen i hvarje månad och des söndagskolstyrelse första Torsdagen hvar tredje månad.

### Svenska kyrkan.

18 Catharine st., Winnipeg, - - - - - Man.  
Gudstjänster:  
Fredagar kl. 8 e. m.  
Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m.  
Söndagskola hvarje Söndags e. m. kl. 3.

### Robt. D. Richardson, Bokhandlare,

Lager af Skandinaviska Biblar.  
Skandinaviska böcker rekvireras.  
Main St. midt emot Postkontoret.  
WINNIPEG - - - - - MAN.

### HOWDEN OCH HOWDEN

Advokater och Notari Publici.  
Kontor 519 Main Str.,  
WINNIPEG - - - - - MAN.

### Kapitel, Nybyggare och EMIGRANTER

erhålla fullständiga upplysningar, kostnadsfritt, om Manitoba och Nordvestra Canada vid muntlig eller skriftlig förfrågan af

L. A. HAMILTON,  
Land Com. Can. Pacific Jernvägen,  
Winnipeg, Manitoba.

OBS! Skandinaviska bref besvaras på samma språk. Böcker och kartor sändas fritt.

### Homestead lag

Alla sektioner med jemna nummer utom 8 och 26, äro öppna för „homestead“ och „pre-emption“.

#### Inskrifning.

Inskrifningen skall göras personligen på närmaste landkontor, i hvilket landet, som man önskar erhålla, är beläget, eller om nybyggaren föredrager, må han efter ansökan till irikesministern i Ottawa eller till Dominion Land Commissioner i Winnipeg, befullmäktiga någon nära landkontoret att förgätta inskrifningen för honom.

#### Skyldigheter.

Enligt nu gällande lag, kunna homestead skyldigheter fullgöras på trenns sätt.

1.) Tre års odling och bosättning, under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2.) Bosättning under tre år inom 2 mil från „homestead“ kvartsektionen, och efteråt, strax före ansökan om patent, bosättning under 3 månader i ett ändamålsenligt hus, uppförd på landet. 10 acres måste plöjas första året efter inskrifningen, 15 acres ytterligare andra året och 15 acres tredje året. 10 acres måste vara besädda andra och 25 acres tredje året.

3.) En nybyggare må vara bosatt hvar som helst under de första 2 åren, men första året bör han plöja 5 acres, och under det andra året besädda 5 acres, samt odla ytterligare 10 acres, afvensom bygga ett ändamålsenligt hus. Rättigheten till landet forloras om bosättning icke är börjad inom 2 års förlopp från inskrifningsdagen. Derefter måste nybyggaren bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje år under 3 år.

#### Ansökan om patent

kan göras hos land-agenten, homesteadinspektör eller till Intelligence Officer vid Moosomin eller Qu'appelle station.

Sex månaders notis måste gifvas skriftligen till regeringens landkommissionär af nybyggaren om hans önskan, före han gör ansökan om patent.

Intelligence-kontor finnas i Winnipeg, Moosomin och Qu'appelle station. Nyanländande emigranter erhålla på något af dessa kontor upplysningar om land, som är öppet för inskrifning och af de i sådant ändamål anställda tjänstemän erhållas kostnadsfritt råd och upplysningar vid ansökan af land, som bäst lämpar sig för nybyggaren.

Alla förfrågningar om land under regeringens kontroll, och som äro beläget mellan östra gränsen af provinserna Manitoba och Stilla Oceanen tor de adresseras till

### H. H. SMITH,

Dominion Regeringens Landkommissionär.  
WINNIPEG - - - - - MAN.

## DOMINIONLINENS KONGLIGA POSTANGARE.

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finaste, kostaste och billigaste vägen från Europa till  
Canada, Manitoba och British Columbia

Dominionliniens ångare äro alla af utmärktaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentätt afdelningar och förda af mycket erfarna behållare. Fördickspassagerarnes sofrum äro stora och väl ventilerade, och passagerarne erhålla tillräckligt med helseom och väl tillagad föda.

Mellanlickspassagerarnes bekvämligheter äro anmärkningsvärdt goda och väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartvetet, hvarest den minsta rörelsen eger rum och äro elegant möblerade.

Uppmärksamma upparsare och upparskor äro anställda för passagerarnes bekvämlighet samt en skicklig och förekommande läkare, för hvares anlåtande ingen betalning afordras. Skandinavisk tolk finnes ombord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas hvarken ombord på ångarna eller på tågen. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets special-tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Han efterter, att de utan uppskof komma ombord på tåget, att deras saker blifva poletterade och medförda samma dag, samt passagerarne, samt medföljer dem sedan på resan, och detta utan någon som helst kostnad för passagerarne. Alla bref, adresserade till passagerarne från deras vänner, öfverlemnas genast af tolken.

Emigranter, passerande genom Chicago, mötas också vid stationen af bolagets agent, som är en skandinav. Nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjänstemän, emedan hela färden går öfver britiskt område och sakerna äro derfor tullfria. Resan med Canadiska Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar utan ombyte af vaguar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagage-tugt samt fria sofvagnar, så att resan göres mycket bekväm och angenäm. Tusenden hafva rest med Dominionlinien och kunna ej nog uttrycka sin tacksamhet och belåtenhet öfver den utmärkta vård och behandling, som de drö såväl under sjöresan som på jernvägen.

Må hvarje person, som ämnar utvända, taga noga reda på Dominionliniens agent, och se till att få biljett med denna linie och icke någon annan

#### General-Agenterna i Skandinavien äro:

- J. Krantz . . . . . Christiania.
- J. Mathiesen . . . . . Trondhjem.
- Casper Dreyer . . . . . Bergen.
- Brødrene Haabeth . . . . . Stavanger.
- C. F. C. Ullitz . . . . . Christiansand.
- J. E. Sörenson . . . . . Göteborg.
- L. Larsen . . . . . Köbenhavn.
- A. N. Widegren . . . . . Malmö.
- J. Nordling . . . . . Stockholm.

### Flinn, Main & Montgomery,

Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

## Hudson's Bay Co. AKERBRUKS-LAND

TILL SALU.

Detta kompani har LAND til salu i hvarje township i

## Manitoba

OCH

### Nordvestra Territoriet.

Egandebevis utafs direkt från regeringen. Detta land har blifvit uppmitt af regeringen och inspekterats af kompaniets tjänstemän. Kartor tillhandahållas på kontoret No. 298 Main st., Winnipeg, Man.

Billiga priser! Liberala vilkor.

Kompaniet eger också LAND i de kolibrande distrikten.

### STADSTOMTER

TILL SALU I

Winnipeg, Rat Portage, Portage la Prairie, West Lynne, Edmonton, Fort Qu'appelle, Prince Albert och Newdale.

För upplysningar, kartor m. m. hänvände man sig till

## C. J. Brydges,

Land Commissioner,

Winnipeg - - - - - Manitoba.